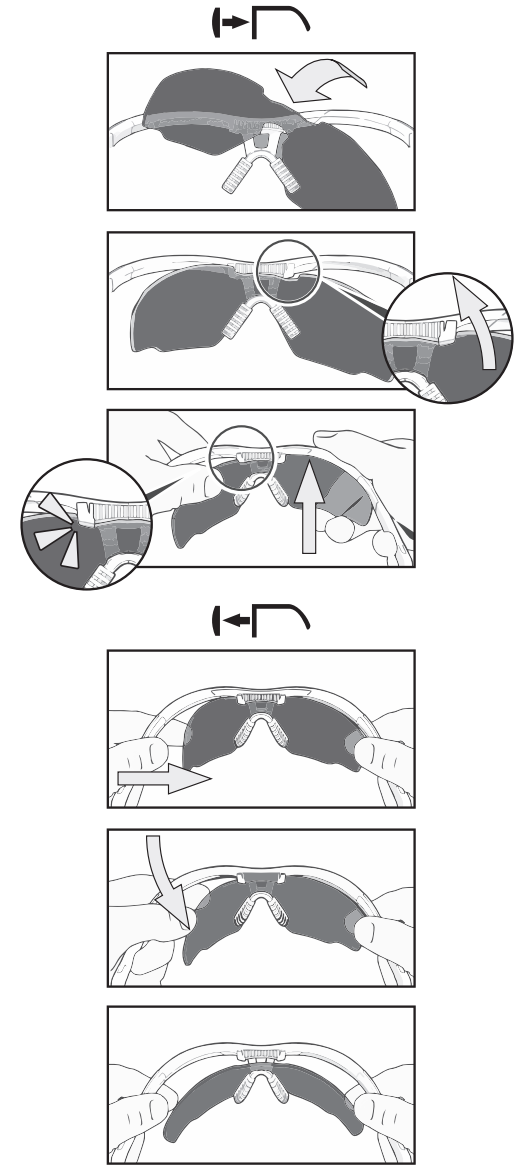




СЫЗЬКІ ВЫМІЕННЕ
ДО НАУСНІКІВ ПРЦІВІХАЛАСОВЫХ
ЗІНТЕГРОВАНЫХ З ОКУЛАРАМІ ТЫП МК2
EN 166:2001; EN 170:2002
EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

YT-74637
YT-74638



PL
Treść instrukcji wg norm EN 166:2001 / Rozporządzenia (UE) 2016/425
Producent: Bei Bei Safety Co., Ltd., No. 16, Lu Kong South 5TH RD. Lu Kang Town, ChangHua Hsien- Taiwan
Importer: TOYA S.A., ul. Soltysovicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polska
Opis wyrobu: Szybki wymienne są przeznaczone tylko do nauszników przeciwhałasowych zintegrowanych z okularami typu MK2 o numerach katalogowych YT-74635 i YT-74636. Szybki występują w dwóch odmianach, bezbarwnej i przyciemnionej. Szybki wykonano z poliwęglanu.
Zalecenia stosowania okularów ochronnych: Przed rozpoczęciem użytkowania okularów należy dokonać ich oględzin pod kątem uszkodzeń. Okulary z zarysowaną lub uszkodzoną szybką ochronną nie mogą być używane i powinny zostać wymienione na nowe. Okulary założyc na głowę i upewnić się, że nie będą spadały podczas ruchów głowy. W modelach wyposażonych w regulowane zauszki należy wyregulować ich długość i / lub kąt w celu jak najlepszego dopasowania. Po skończonej pracy okulary należy oczyścić za pomocą miękkiej i wilgotnej szmatki. Większe zabrudzenia usuwać za pomocą wody z mydłem i osuszyć za pomocą szmatki. Nie stosować środków czyszczących powodujących zarysowania. Wyrób należy przechowywać w chłodnym, suchym, przewiewnym i zamkniętym pomieszczeniu. Chronić przed kurzem, pyłem i innymi zanieczyszczeniami (worki foliowe, torbki itp.) Chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi. Transport - w dostarczanych opakowaniach jednostkowych, w kartonach, w zamkniętych środkach transportu. Środki ochrony oczu chroniące przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości, noszone wraz ze standardowymi okularami ochronnymi, mogą przenosić uderzenie, wywołując zagrożenie dla użytkownika. Uwaga! Jeśli wymagana jest ochrona przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości w ekstremalnych temperaturach, wybory środek ochrony oczu powinien być oznaczony literą T bezpośrednio po literze określającej symbol uderzenia, tj. FT, BT lub AT. Jeśli litera określająca symbol uderzenia nie znajduje się bezpośrednio przed literą T, wtedy środek ochrony oczu może być używany jedynie do ochrony przed cząstkami o dużej prędkości w temperaturze pokojowej.
Wymiana soczewki ochronnej: Wymianę należy przeprowadzić zgodnie z dołączonymi ilustracjami.
Jednostka notyfikowana: ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Francja
Koniec okresu przechowywania: do dwóch lat od daty zakupu.
Objaśnienie oznaczeń: BBS / YATO - oznaczenie producenta / importera; MK2 / YT-74XXX - nr katalogowy producenta / importera; EN 166:2001; EN 170:2002; EN 172:1994+A1:2000+A2:2001 - normy dotyczące okularów ochronnych; XX/20XX - miesiąc i rok produkcji; 2C-1,2; 2C-3 - filtr chroniący przed nadfioletem; 5-3,1 - filtr chroniący przed oświeceniem słonecznym; 1 - klasa optyczna, F - odporność mechaniczna, symbol ochrony przed uderzeniem cząstkami o dużej prędkości o niskiej energii. Produkt wytrzymałe uderzenie cząstkami o masie 0,86 g i prędkości 45 m/s, CE - znak zgodności z dyrektywami nowego podejścia.
Deklaracja zgodności: dostępna w karcie produktu na stronie internetowej www.yato.com

GB

Contents of the manual according to EN 166: 2001 / Regulation (EU) 2016/425
Manufacturer: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD. Lu Kang Town, ChangHua Hsien- Taiwan
Importer: TOYA S.A., ul. Soltysovicka 13/15, 51-168 Wrocław, Poland
Product description: Replaceable lenses are intended only for ear-muffs integrated with MK2 type glasses with catalog numbers YT-74635 and YT-74636. Lenses come in two varieties, colorless and smoky. The lenses were made of polycarbonate.
Recommendations for the use of protective goggles: Before using the goggles, inspect them for damage. Glasses with scratched or damaged protective glass cannot be used and should be replaced. Put the glasses on your head and make sure that they do not fall during head movements. On models equipped with adjustable temples, adjust their length and / or angle for the best fit. After work, clean the glasses with a soft, damp cloth. Larger dirt should be removed with soapy water and dried with a cloth. Do not use cleaning agents that cause scratching. The product should be stored in a cool, dry, ventilated and closed room. Protect against dust, dust and other contaminants (plastic bags, bags, etc.). Protect against mechanical damage. Transport - in delivered unit packages, in cartons, in closed means of transport. Eye protection against impact of high-speed particles worn with standard goggles may carry the impact, causing danger to the user. Warning! If protection against high-impact particles at extreme temperatures is required, the chosen eye protection should be marked with the letter T immediately after the letter of the impact symbol, i.e. FT, BT or AT. If the letter designating the impact symbol is not immediately in front of the letter T, then the eye protection product can only be used to protect against high speed particles at room temperature.
Replacing the protective lens: Replace as per the attached illustrations.
Notified body: ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, France
End of storage period: up to two years from the date of purchase.
Explanation of symbols: BBS / YATO - manufacturer / importer number; MK2 / YT-74XXX - catalog number of the manufacturer / importer; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - standards for safety glasses; XX / 20XX - month and year of production; 2C-1,2; 2C-3 - UV protection filter; 5-3,1 - sun protection filter; 1 - optical class, F - mechanical resistance, symbol of protection against high speed particles with low energy. The product withstands impacts with particles weighing 0.86 g and speed of 45 m / s, CE - mark of compliance with New Approach directives.
Declaration of Conformity: available on the product card at www.yato.com

D

Inhalt des Handbuchs gemäß EN 166: 2001 / Verordnung (EU) 2016/425
Hersteller: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD. Lu Kang Stadt, ChangHua Hsien-Taiwan
Importeur: TOYA S.A., ul. Soltysovicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polen
Produktdeskription: Austauschbare Linsen sind nur für Ohrenschilder vorgesehen, die in MK2-Brillen mit den Katalognummern YT-74635 und YT-74636 integriert sind. Linsen gibt es in zwei Varianten: farblos und rauchig. Die Linsen bestanden aus Polycarbonat.

Empfehlungen für die Verwendung von Schutzbrillen: Überprüfen Sie die Schutzbrille vor der Verwendung auf Beschädigungen. Gläser mit zerkratzt oder beschädigt dem Schutzglas können nicht verwendet werden und sollten ersetzt werden. Setzen Sie die Brille auf Ihren Kopf und achten Sie darauf, dass sie bei Kopfbewegungen nicht herunterfällt. Passen Sie bei Modellen mit verstellbaren Bügeln deren Länge und / oder Winkel an, um die beste Passform zu erzielen. Reinigen Sie die Gläser nach der Arbeit mit einem weichen, feuchten Tuch. Größere Schmutz sollte mit Seifenwasser entfernt und mit einem Tuch getrocknet werden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Kratzer verursachen. Das Produkt sollte in einem kühlen, trockenen, belüfteten und geschlossenen Raum gelagert werden. Vor Staub, Staub und anderen Verunreinigungen (Plastiktüten, Beutel usw.) schützen. Vor mechanischer Beschädigung schützen. Transport - in gelieferten Einheitspaketen, in Kartons, in geschlossenen Transportmitteln. Der Augenschutz gegen den Aufprall von Hochgeschwindigkeitspartikeln, die mit einer Standardbrille getragen werden, kann den Aufprall tragen und den Benutzer gefährden. Achtung! Wenn ein Schutz gegen stark auffallende Partikel bei extremen Temperaturen erforderlich ist, sollte der gewählte Augenschutz unmittelbar nach dem Buchstaben des Aufprallsymbols, d. H. FT, BT oder AT, mit dem Buchstaben T gekennzeichnet werden. Befindet sich der Buchstabe mit dem Aufprallsymbol nicht unmittelbar vor dem Buchstaben T, kann das Augenschutzprodukt nur zum Schutz vor Hochgeschwindigkeitspartikeln bei Raumtemperatur verwendet werden.
Ersetzen der Schutzlinse: Ersetzen Sie sie gemäß den beigefügten Abbildungen.
Benannte Stelle: ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21, Rue Albert Einstein, ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Frankreich
Ende der Lagerzeit: bis zu zwei Jahre ab Kaufdatum.
Erklärung der Symbole: BBS / YATO - Hersteller - Importeurennummer; MK2 / YT-74XXX - Katalognummer des Herstellers / Importeurs; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - Normen für Schutzbrillen; XX / 20XX - Monat und Jahr der Produktion; 2C-1,2; 2C-3 - UV-Schutzfilter; 5-3,1 - Sonnenschutzfilter; 1 - optische Klasse, F - mechanischer Widerstand, Symbol des Schutzes gegen Hochgeschwindigkeitspartikel mit niedriger Energie. Das Produkt widersteht Stößen mit Partikeln mit einem Gewicht von 0,86 g und einer Geschwindigkeit von 45 m / s, CE-Zeichen für die Einhaltung der New Approach-Richtlinien.
Konformitätserklärung: auf der Produktkarte unter www.yato.com erhältlich

RUS

Содержание руководства в соответствии с EN 166: 2001 / Регулирование (ЕС) 2016/425
Производитель: Bei Bei Safety Co., Ltd, № 16, Лу Конг Юг 5-й ряд, Город Лу Канг, ЧанХуа Сянь - Тайвань
Импортер: TOYA S.A., ул. Солтысовicka 13/15, 51-168 Вроцлав, Польша
Описание товара: Сменные линзы предназначены только для наушников, интегрированных в очки типа МК2 с каталожными номерами YT-74635 и YT-74636. Линзы бывают двух видов, бесцветные и дымчатые. Линзы были сделаны из поликарбоната.
Рекомендации по использованию защитных очков: Перед использованием защитных очков осмотрите их на предмет повреждений. Очки с поцарапанным или поврежденным защитным стеклом не могут быть использованы и должны быть заменены. Наденьте очки на голову и убедитесь, что они не падают во время движения головы. На моделях, оснащенных регулируемым дужками, отрегулируйте их длину и / или угол наклона для наилучшего соответствия. После работы протрите очки мягкой влажной тканью. Большую грязь следует удалить мыльной водой и высушить тканью. Не используйте чистящие средства, которые вызывают царапины. Продукт следует хранить в прохладном, сухом, проветриваемом и закрытом помещении. Защищать от пыли, пыли и других загрязнений (полиэтиленовые пакеты, пакеты и т. Д.). Защищать от механических повреждений. Транспортировка - в доставленных единичных упаковках, в картонных коробках, в закрытых транспортных средствах. Защита глаз от воздействия высокоскоростных частиц, которые носят стандартные очки, может нести удар, создавая опасность для пользователя. Внимание! Если требуется защита от ударных частиц при экстремальных температурах, выбранная защита для глаз должна быть помечена буквой Т сразу после буквы ударного символа, то есть FT, BT или AT. Если буква, обозначающая ударный символ, находится не сразу перед буквой Т, то средство для защиты глаз можно использовать только для защиты от высокоскоростных частиц при комнатной температуре.
Замена защитной линзы: замените в соответствии с прилагаемыми иллюстрациями.
Уполномоченный орган: СЕРТИФИКАЦИЯ АЛИЕНОРА (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Франция
Срок хранения: до двух лет с даты покупки.
Объяснение символов: BBS / YATO - номер производителя / импортера; MK2 / YT-74XXX - каталожный номер производителя / импортера; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - стандарты для защитных очков; XX / 20XX - месяц и год изготовления; 2C-1,2; 2C-3 - УФ-защитный фильтр; 5-3,1 - солнцезащитный фильтр; 1 - оптический класс, F - механическое сопротивление, символ защиты от высокоскоростных частиц с низкой энергией. Продукт выдерживает удары с частицами весом 0,86 г и скоростью 45 м / с, CE - знак соответствия директивам Нового подхода.
Заявление о соответствии: доступно на карточке продукта на www.yato.com

UA

Зміст посібника відповідно до EN 166: 2001 / Регламент (ЄС) 2016/425
Виробник: Bei Bei Safety Co., Ltd, № 16, Лу-Конг-Південь 5-ї РД, Місто Лу Кан, Чанхуа Сянь - Тайвань
Імпортер: TOYA S.A., ul. Soltysovicka 13/15, 51-168 Вроцлав, Польща
Опис продукту: Змінні лінзи призначені лише для навушників, інтегрованих в окуляри типу МК2 з каталожними номерами YT-74635 та YT-74636. Лінзи бувають двох різновидів, безбарвні та димчасті. Лінзи виготовляли з полікарбонату.
Рекомендації щодо використання захисних окулярів: Перш ніж користуватися окулярами, огляньте їх на предмет пошкоджень. Окуляри з подряпинами або пошкодженим захисним склом використовувати не можна, його слід замінювати. Поставте окуляри на голову і стежте, щоб вони не падали під час рухів головою. На моделях, оснащених регульованими скронями, відрегулюйте їх довжину та / або кут для найкращого розміщення. Після роботи очистіть окуляри м'якою вологою ганчіркою. Більший бруд слід видалити мильною водою і висушити ганчіркою. Не використовуйте засоби для чищення, які викликають подряпини. Продукт слід зберігати в прохолодному, сухому, провітрюваному та закритому приміщенні. Захистіть від пилу, пилу та інших забруднень (попелитенові

пакети, пакети тощо). Захистіть від механічних пошкоджень. Транспорт - у доставлених одиничних упаковках, у коробках, у закритих транспортних засобах. Захист очей від удару швидкодіючих частинок, що носяться зі стандартними окулярами, може переносити цей удар, створюючи небезпеку для користувача. Увага! Якщо необхідний захист від сильних частинок при екстремальних температурах, обраний захист очей повинен бути позначений буквою Т одразу після букви символу удару, тобто FT, BT або AT. Якщо буква, що позначає символ удару, знаходиться не безпосередньо перед буквою Т, то засіб для захисту очей можна використовувати лише для захисту від високошвидкісних часток при кімнатній температурі.
Заміна захисної лінзи: замініть відповідно до доданих ілюстрацій.
Повідомлений орган: ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Франция
Кінець терміну зберігання: до двох років з дати придбання.
Пояснення символів: BBS / YATO - номер виробника / імпортера; MK2 / YT-74XXX - номер каталогу виробника / імпортера; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - стандарти щодо захисних окулярів; XX / 20XX - місяць та рік виробництва; 2C-1,2; 2C-3 - фільтр захисту від ультрафіолетового випромінювання; 5-3,1 - фільтр від захисту від сонця; 1 - оптичний клас, F - механічний оп, символ захисту від швидкісних часток з низькою енергією. Продукт витримує удари з частинами масою 0,86 г і швидкістю 45 м / с, знак CE - відповідність директивам нового підходу.
Декларація відповідності: доступна на картці товару на веб-сайті www.yato.com

LT

Vadovo turinys pagal EN 166: 2001 / Reglamentą (ES) 2016/425
Gamintojas: „Bei Bei Safety Co., Ltd“, Nr. 16, Lu Kongo pietų 5-oji RD. Lu Kango miestelis, „ChangHua Hsien“ - Taivanas
Importuotojas: „Toya S.A.“, ul. Soltysovicka 13/15, 51-168 Wrocław, Lenkija
Produktu aprašymas: keičiami lešiai skirti ausinėms, įmontuotoms į MK2 tipo akinius, kurių katalogo numeriai yra YT-74635 ir YT-74636. Objektųvai būna dviejų rūšių, bespalviai ir dūminiai. Lešiai buvo pagaminti iš polikarbonato.
Apsauginių akinių naudojimo rekomendacijos: Prieš naudodamiesi akiniais, apžiūrėkite, ar jie nepažeisti. Akiniai su subraižytais ar pažeistais apsauginiais stiklais negali būti naudojami, jie turėtų būti pakeisti. Uždėkite akinius ant galvos ir įsitikinkite, kad judesiai metu jie nenukrenta. Modeliuose, kuriuose yra reguliuojamos tempimo lenktos, pritaikykite jų ilgį ir (arba) kampą. Po darbo akinius nuvalykite minkštu, drėgnu skudurėliu. Didesnius nešvarumus reikia pašalinti muiluotu vandeniu ir nusausuoti šluoste. Nenaudokite valymo priemonių, kurios gali sabažyti. Produktą reikia laikyti vėsioje, sausoje, vėdinamoje ir uždaroje patalpoje. Saugokite nuo dulkių, dulkių ir kitų teršalų (plastikinį maišelį, maišelį ir kt.) Saugokite nuo mechaninių pažeidimų. Gabenimas - pristatomose vienetinėse pakuotėse, dėžutėse, uždaroje transporto priemonėje. Akiai apsauga nuo greitųjų dailelių, nešiojamų standartiniais akiniais, poveikio gali būti smūgis, keliantis pavojų vartotojui. Dėmesio! Jei reikalinga apsauga nuo didelio poveikio dailelių esant ekstremaliai temperatūrai, pasirinkta akiai apsauga turėtų būti pažymėta raide T iš karto po smūgio simbolio raidės, t. Y. FT, BT ar AT. Jei smūgio simbolį nurodanti raidė nėra iškart prieš raidę T, akiai apsaugos pirmenybė gali būti naudojama tik norint apsaugoti nuo greitų dailelių kambario temperatūroje.
Apsauginio lešio keitimas: Pakeiskite, kaip parodyta paveikslėliuose.
Notifikuotoji įstaiga: ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Prancūzija
Sandėliavimo laikotarpio paabaiga: iki dveji metų nuo pirkimo dienos.
Simbolių paaiškinimas: BBS / YATO - gamintojo / importuotojo numeris; MK2 / YT-74XXX - gamintojo / importuotojo katalogo numeris; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - apsauginių akinių standartai; XX / 20XX - pagaminimo mėnuo ir metai; 2C-1,2; 2C-3 - apsauga nuo UV spindulių; 5-3,1 - apsaugos nuo saulės filtras; 1 - optinė klasė, F - mechaninis atsparumas, apsaugos nuo greitaeigių dailelių su mažai energijos simbolis. Produktas atlaiko smūgius, kai dailelės svėria 0,86 g ir greitis yra 45 m / s, o CE ženklas atitinka Naujojo požūrio direktyvas.
Atitikties deklaracija: produkto kortelėje galima rasti svetainėje www.yato.com

LV

Rokasgrāmatas saturis saskaņā ar EN 166: 2001 / Regulu (ES) 2016/425
Ražotājs: Bei Bei Safety Co., Ltd, Nr. 16, Lukonas dienvidu 5TH RD. Lu Kang pilsēta, ChangHua Hsien- Taivāna
Importētājs: TOYA S.A., ul. Soltysovicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polija
Produkta apraksts: Maināmas lēcas ir paredzētas tikai ausu ausīm, kas ir integrētas ar MK2 tipa brillēm ar kataloga numuriem YT-74635 un YT-74636. Lēcas ir divu veidu, bezkrāsainas un dūmakainas. Objektīvi tika izgatavoti no polikarbonāta.
Ieteikumi aizsargbrillu lietošanai: Pirms lietojat aizsargbrilles, pārbaudiet, vai tās nav bojātas. Brilles ar saskrāpētām vai bojātām aizsargstiklu nevaj izmantot, un tās ir jānomaina. Ielieciet brilles uz galvas un pārliecinieties, ka galvas nostāšanās laikā tās nenokrīt. Jānodrošina, kas apkrīti ar regulējamiem stabiem, pielāgojot to garumu un / vai leņķi, lai tie būtu vislabāk piemēroti. Pēc darba notīriet brilles ar mīkstu, mitru drānu. Lielākus netīrumus vajadzētu notīrīt ar ziepju ūdeni un nosusināt ar lupatīņu. Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kas izraisa skrāpējumu. Produktus jāuzglabā vēsā, sausā, vēdināmā un slēgtā telpā. Sargāt no putekļiem, putekļiem un citiem piesārņotājiem (plastmasas maisiņi, maisiņi utt.) Aizsargāt pret mehāniskiem bojājumiem. Pārvadāšana - piegādātas vienības iepakojumos, kastēs, slēgtos transporta līdzekļos. Acu aizsardzība pret ātrgaitas daļiņu triecieniem, kas valkātas ar standartā aizsargbrillēm, var nest triecienus, radot briesmas lietotājam. Uzmanību! Ja nepieciešama aizsardzība pret augstas ietekmes daļiņām ārkārtējās temperatūrās, izvēlēta acu aizsardzība tūlīt pēc trieciena simbola burtā ir jāapzīmē ar burtu T, t.i., FT, BT vai AT. Ja burts, kas apzīmē trieciena simbolu, nav tieši priekš burtam T, tad acu aizsardzību var izmantot tikai aizsardzībai pret ātrgaitas daļiņām istabas temperatūrā.
Aizsarglēcas nomaīna: nomainiet, kā parādīts pievienotajos attēlos.
Pilnvarotā iestāde: ALIENOR CERTIFIKACIJA (2754), 21, rue Alberts Einšteins ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Francija
Uzglabāšanas periods beigas: līdz diviem gadiem no pirkuma datuma.
Simbolu skaidrojums: BBS / YATO - ražotāja / importētāja numurs; MK2 / YT-74XXX - ražotāja / importētāja kataloga numurs; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - drošības brilles standarti; XX / 20XX - ražošanas mēnesis un gads; 2C-1,2; 2C-3 - UV

aizsardzības simbols; 5-3,1 - saules aizsardzības filtrs; 1 - optiskā klase, F - mehāniskā izturība, aizsardzības simbols pret ātrgaitas dalzānu ar mazu enerģiju. Izstrādājums iztur triecienus ar dalījām, kas sver 0,86 g un ātrumu 45 m / s, ar CE marķējumu, kas atbilst Jaunās pieejas direktīvam.

Atbilstības deklarācija: pieejama izstrādājuma kartē vietnē www.yato.com

CZ

Obsah příručky podle normy EN 166: 2001 / nařízení (EU) 2016/425

Výrobca: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD. Město Lu Kang, ChangHua Hsien - Tchaj-wan

Dovozce: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polsko

Popis produktu: Vyměnitelné čočky jsou určeny pouze pro chránění sluchu integrované s brýlemi typu MK2 s katalogovými čísly YT-74635 a YT-74636. Čočky se dodávají ve dvou variantách, bezbarvé a zakalené. Čočky byly vyrobeny z polycarbonátu. Doporučení k používání ochranných brýlí: Před použitím brýlí je zkontrolovat, zda nejsou poškozeny. Brýle s poškřábaným nebo poškozeným ochranným sklem nelze používat a měly by být vyměněny. Položte brýle na hlavu a ujistěte se, že během pohybu hlavy neklesly. U modelu vybavených nastavitelnými chránící upravit jejich délku a / nebo úhel tak, aby co nejlépe uhovaly. Po práci brýle očistěte měkkým navlhčeným hadříkem. Větší nečistoty je třeba odstranit mydlovou vodou a vysušíte hadříkem. Nepoužívejte čističí prostředky, které způsobují poškřábání. Výrobek by měl být skladován v chladné, suché, větrané a uzavřené místnosti. Chraňte před prachem, prachem a jinými nečistotami (plastové sáčky, sáčky atd.) Chraňte před mechanickým poškozením. Doprava - v dodávaných jednotlivých obalech, kartonech, v uzavřených dopravních prostředcích. Ochrana očí proti nárazu vysokorychlostních částic, které se nosí se standardními brýlemi, může mít dopad na zdraví a způsobit tak nebezpečí pro uživatele. Pozor! Je-li vyžadována ochrana proti vysoké nárazovým částicím při extrémních teplotách, měla by být zvolena ochrana očí označena písmenem T bezprostředně za písmenem nárazového symbolu, tj. FT, BT nebo AT. Pokud písmeno označující symbol nárazu není bezprostředně před písmenem T, lze produkt na ochranu očí použít pouze k ochraně před vysokorychlostními částicemi při pokojové teplotě.

Výměna ochranné čočky: Vyměňte ji podle příložených ilustrací.

Oznámený subjekt: ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Francie

Konec doby skladování: až dva roky od data nákupu.

Vysvětlění symbolů: BBS / YATO - číslo výrobce / dovozce; MK2 / YT-74XXX - katalogové číslo výrobce / dovozce; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - normy pro ochranné brýle; XX / 20XX - měsíc a rok výroby; 2C-1.2; 2C-3 - UV ochranný filtr; 5-3.1 - protislunečná ochrana; 1 - optická třída, F - mechanická odolnost, symbol ochrany před vysokorychlostními částicemi s nízkou energií. Výrobek odolává nárazům částic o hmotnosti 0,86 g rychlostí 45 m / s, CE - značka shody se směrnicí nového přístupu.

Prohlášení o shodě: k dispozici na kartě produktu na adrese www.yato.com

SK

Obsah príručky podľa normy EN 166: 2001 / nariadenie (EÚ) 2016/425

Výrobca: Bei Bei Safety Co., Ltd, č. 16, Lu Kong 5th RD. Mesto Lu Kang, ChangHua Hsien - Taiwan

Dovozca: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polsko

Opis produktu: Vymeniteľné šošovky sú určené iba pre chránenie sluchu integrované s okuliarmi typu MK2 s katalogovými číslami YT-74635 a YT-74636. Šošovky sa dodávajú v dvoch variantoch, bezfarebné a dymové. Šošovky boli vyrobené z polycarbonátu.

Odpodúčania na používanie ochranných okuliarov: Pred použitím ochranných okuliarov ich skontrolujte, či nie sú poškodené. Poháre s poškriabánym alebo poškodeným ochranným sklom sa nemôžu používať a mali by sa vymeniť. Ďalšie okuliare na hlavu a uistite sa, že počas pohybu hlavy neklesnú. Na modeloch vybavených nastaviteľnými chráničmi upravte ich dĺžku a / alebo uhol tak, aby sa čo najlepšie prispôbilo. Po práci okuliare očistite mäkkou navlhčenou tkaninou. Väčšie nečistoty by sa mali odstrániť mydlovou vodou a vysušiť handrou. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré spôsobujú poškriabanie. Výrobok by sa mal skladovať v chladnej, suchej, vetranej a uzavretej miestnosti. Chráňte pred prachom, prachom a inými kontaminantmi (plastové vrecká, vrecká atď.) Chráňte pred mechanickým poškodením. Doprava - v dodaných jednotlivých baleniach, kartónoch, v uzavretých dopravných prostriedkoch. Ochrana zraku pred nárazmi vysokorychlostných častíc, ktoré sa nosia so štandardnými okuliarmi, môže tento náraz spôsobiť, čo môže ohroziť používateľa. Pozor! Ak sa vyžaduje ochrana pred vysokými nárazmi pri extrémnych teplotách, zvolená ochrana očí by sa mala označiť písmenom T bezprostredne za písmenom nárazového symbolu, t. J. FT, BT alebo AT. Ak písmeno označujúce symbol nárazu nie je bezprostredne pred písmenom T, potom sa výrobok na ochranu očí môže použiť iba na ochranu pred vysokorychlostnými časticami pri izbovej teplote. Výmena ochranné šošovky: Vymeňte ju podľa priložených ilustrácií.

Notifikovaný orgán: ALIENOROVÁ CERTIFIKÁCIA (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Francúzsko

Koniec skladovacej doby: do dvoch rokov od dátumu zakúpenia.

Vysvetlenie symbolov: BBS / YATO - číslo výrobcu / dovozcu; MK2 / YT-74XXX - katalo­gové číslo výrobcu / dovozcu; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - normy pre bezpečnostné okuliare; XX / 20XX - mesiac a rok výroby; 2C-1.2; 2C-3 - UV ochranný filter; 5-3.1 - filter na ochranu pred slnkom; 1 - optická trieda, F - mechanická odolnosť, symbol ochrany pred vysokorychlostnými časticami s nízkou energiou. Výrobok odoláva nárazom s časticami s hmotnosťou 0,86 g rýchlosťou 45 m / s, značkou CE súlad so smer­nicami nového prístupu.

Vyhľadanie o zhode: dostupné na karte produktu na adrese www.yato.com

H

Obsah příručky podľa normy EN 166: 2001 / nariadenie (EÚ) 2016/425

Výrobca: Bei Bei Safety Co., Ltd, č. 16, Lu Kong 5th RD. Mesto Lu Kang, ChangHua Hsien - Taiwan

Dovozca: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polsko

Opis produktu: Vymeniteľné šošovky sú určené iba pre chránenie sluchu integrované s okuliarmi typu MK2 s katalogovými číslami YT-74635 a YT-74636. Šošovky sa dodávajú v dvoch variantoch, bezfarebné a dymové. Šošovky boli vyrobené z polycarbonátu.

Odpodúčania na používanie ochranných okuliarov: Pred použitím ochranných okuliarov ich skontrolujte, či nie sú poškodené. Poháre s poškriabánym alebo poškodeným ochranným sklom sa nemôžu používať a mali by sa vymeniť. Ďalšie okuliare na hlavu a uistite sa, že počas pohybu hlavy neklesnú. Na modeloch vybavených nastaviteľnými chráničmi upravte ich dĺžku a / alebo uhol tak, aby sa čo najlepšie prispôbilo. Po práci okuliare očistite mäkkou navlhčenou tkaninou. Väčšie nečistoty by sa mali odstrániť mydlovou vodou a vysušiť handrou. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré spôsobujú poškriabanie. Výrobok by sa mal skladovať v chladnej, suchej, vetranej a uzavretej miestnosti. Chráňte pred prachom, prachom a inými kontaminantmi (plastové vrecká, vrecká atď.) Chráňte pred mechanickým poškodením. Doprava - v dodaných jednotlivých baleniach, kartónoch, v uzavretých dopravných prostriedkoch. Ochrana zraku pred nárazmi vysokorychlostných častíc, ktoré sa nosia so štandardnými okuliarmi, môže tento náraz spôsobiť, čo môže ohroziť používateľa. Pozor! Ak sa vyžaduje ochrana pred vysokými nárazmi pri extrémnych teplotách, zvolená ochrana očí by sa mala označiť písmenom T bezprostredne za písmenom nárazového symbolu, t. J. FT, BT alebo AT. Ak písmeno označujúce symbol nárazu nie je bezprostredne pred písmenom T, potom sa výrobok na ochranu očí môže použiť iba na ochranu pred vysokorychlostnými časticami pri izbovej teplote.

Výmena ochranné šošovky: Vymeňte ju podľa priložených ilustrácií.

Notifikovaný orgán: ALIENOROVÁ CERTIFIKÁCIA (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Francúzsko

Koniec skladovacej doby: do dvoch rokov od dátumu zakúpenia.

Vysvetlenie symbolov: BBS / YATO - číslo výrobcu / dovozcu; MK2 / YT-74XXX - katalo­gové číslo výrobcu / dovozcu; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - normy pre bezpečnostné okuliare; XX / 20XX - mesiac a rok výroby; 2C-1.2; 2C-3 - UV ochranný filter; 5-3.1 - filter na ochranu pred slnkom; 1 - optická trieda, F - mechanická odolnosť, symbol ochrany pred vysokorychlostnými časticami s nízkou energiou. Výrobok odoláva nárazom s časticami s hmotnosťou 0,86 g rýchlosťou 45 m / s, značkou CE súlad so smer­nicami nového prístupu.

Vyhľadanie o zhode: dostupné na karte produktu na adrese www.yato.com

RO

Conținutul manualului conform EN 166: 2001 / Regulamentul (UE) 2016/425

Producător: Bei Bei Safety Co., Ltd, Nr. 16, Lu Kong South 5TH RD. Orașul Lu Kang, ChangHua Hsien- Taiwan

Importator: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polonia

Descrierea produsului: lentilele care se înlocuiesc sunt destinate numai obturatorilor de urechi integrați cu ochelari de tip MK2 cu numere de catalog YT-74635 și YT-74636. Lentilele vin în două surse, incolore și fumate. Lentilele erau confecționate din policarbonat.

Recomandări pentru utilizarea ochelarilor de protecție: Înainte de a folosi ochelarii de protecție, verificați-i dacă sunt deteriorate. Nu se pot folosi ochelarii cu sticlă de protecție zgâriată sau deteriorată și trebuie înlocuiți. Puneți paharele pe cap și asigurați-vă că acestea nu cad în timpul mișcărilor capului. La modelele echipate cu temple reglabile, reglați lungimea și / sau unghiul lor pentru a se potrivei cel mai bine. După muncă, curățați ochelarii cu o cârpă moale și umedă. Mărima mea mai trebuie îndepărtată cu apă cu săpun și uscată cu o cârpă. Nu folosiți agenți de curățare care provoacă zgârieturi. Produsul trebuie păstrat într-o încăpere răcoarăsă, uscată, ventilată și închisă. Protejați împotriva prafului, prafului și a altor contaminanți (pungi de plastic, pungi etc.) Protejați-vă de deteriorarea mecanică. Transport - în pachete de unitate livrate, în cutii de carton, în mijloace de transport închise. Protecția ochilor împotriva impactului particulelor de mare viteză purtate cu ochelari de protecție standard poate duce la impact, provocând pericol pentru utilizator. Atenție! Dacă este necesară protecția împotriva particulelor cu impact ridicat la temperaturi extreme, protecția ochilor aleasă trebuie marcată cu litera T imediat după litera simbolului de impact, adică FT, BT sau AT. Dacă litera care desemnează simbolul de impact nu se află imediat în fața literei T, atunci produsul de protecție a ochilor poate fi utilizat numai pentru a proteja împotriva particulelor de mare viteză la temperatura camerei.

Înlocuirea obiectivelui de protecție: Înlocuiți conform ilustrațiilor atașate.

Organism notifiat: ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Franța

Sfârșitul perioadei de depozitare: până la doi ani de la data achiziției.

Explicația simbolurilor: BBS / YATO - număr producător / importator; MK2 / YT-74XXX - număr de catalog al producătorului / importatorului; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - standarde pentru ochelarii de siguranță; XX / 20XX - luna și anul producției; 2C-1.2; 2C-3 - filtru de protecție UV; 5-3.1 - filtru de protecție solară; 1 - clasă optică, F - rezistență mecanică, simbol al protecției împotriva particulelor de mare viteză cu energie redusă. Produsul rezistă la impacturi cu particule în greutate de 0,86 g și viteză de 45 m / s, marcă CE de conformitate cu directivele New Approach.

Declarație de conformitate: disponibil pe cardul produsului pe www.yato.com

E

Contenido del manual según EN 166: 2001 / Reglamento (UE) 2016/425

Fabricante: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5th RD. Lu Kang Town, ChangHua Hsien- Taiwan

Importador: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Breslavia, Polonia

Descripción del producto: Las lentes reemplazables están destinadas solo a las orejeras integradas con gafas tipo MK2 con los números de catálogo YT-74635 e YT-74636. Las lentes vienen en dos variedades, incolores y ahumadas. Las lentes estaban hechas de policarbonato. **Recomendaciones para el uso de gafas protectoras:** Antes de usar las gafas, inspeccione si están dañadas. Los vidrios con vidrio protector rayado o dañado no se pueden usar y se deben reemplazar. Póngase los anteojos en la cabeza y asegúrese de que no se caigan durante los movimientos de la cabeza. En los modelos equipados con patillas ajustables, ajuste su longitud y / o ángulo para obtener el mejor ajuste. Después del trabajo, limpie las gafas con un paño suave y húmedo. La suciedad más grande debe eliminarse con agua jabonosa y secarse con un paño. No utilice productos de limpieza que causen arañazos. El producto debe almacenarse en una habitación fresca, seca, ventilada y cerrada. Proteger contra el polvo, el polvo y otros contaminantes (bolsas de plástico, bolsos, etc.) Proteger contra daños mecánicos. Transporte: en paquetes de unidades entregadas, en cajas de cartón, en medios de transporte cerrados. La protección ocular contra el impacto de partículas de alta velocidad que se usan con gafas estándar puede llevar el impacto y causar peligro al usuario. ¡Precaución! Si se requiere protección contra partículas de alto impacto a temperaturas extremas, la

protección ocular elegida debe marcarse con la letra T inmediatamente después de la letra del símbolo de impacto, es decir, FT, BT o AT. Si la letra que designa el símbolo de impacto no está inmediatamente delante de la letra T, entonces el producto de protección para los ojos solo se puede usar para proteger contra partículas de alta velocidad a temperatura ambiente. **Reemplazo de la lente protectora:** Reemplace según las ilustraciones adjuntas.

Organismo notificado: CERTIFICACIÓN DE ALIENOR (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Francia

Fin del período de almacenamiento: hasta dos años a partir de la fecha de compra.

Explicación de los símbolos: BBS / YATO - número de fabricante / importador; MK2 / YT-74XXX - número de catálogo del fabricante / importador; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - normas para gafas de seguridad; XX / 20XX - mes y año de producción; 2C-1.2; 2C-3 - Filtro de protección UV; 5-3.1 - filtro de protección solar; 1 - clase óptica, F - resistencia mecánica, símbolo de protección contra partículas de alta velocidad con baja energía. El producto soporta impactos con partículas que pesan 0,86 g una velocidad de 45 m / s, marca CE de cumplimiento con las directivas de Nuevo Enfoque.

Declaración de conformidad: disponible en la tarjeta del producto en www.yato.com

F

Contenu du manuel selon EN 166: 2001 / Règlement (UE) 2016/425

Fabricant: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD. Lu Kang Town, ChangHua Hsien - Taiwan

Importateur: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Pologne

Description du produit: Les verres remplaçables sont destinés uniquement aux cache-oreilles intégrés avec des lunettes de type MK2 portant les numéros de catalogue YT-74635 et YT-74636. Les verres existent en deux variétés, incolores et fumées. Les verres étaient en polycarbonate.

Recommandations pour l'utilisation de lunettes de protection: Avant d'utiliser les lunettes, inspectez-les pour voir si elles sont endommagées. Les verres dont le verre de protection est rayé ou endommagé ne peuvent pas être utilisés et doivent être remplacés. Mettez les lunettes sur votre tête et assurez-vous qu'elles ne tombent pas pendant les mouvements de la tête. Sur les modèles équipés de branches réglables, ajustez leur longueur et / ou angle pour le meilleur ajustement. Après le travail, nettoyez les verres avec un chiffon doux et humide. Les grosses saletés doivent être enlevées avec de l'eau savonneuse et séchées avec un chiffon. N'utilisez pas d'agents de nettoyage qui provoquent des rayures. Le produit doit être stocké dans une pièce fraîche, sèche, ventilée et fermée. Protéger contre la poussière, la poussière et autres contaminants (sacs en plastique, sacs, etc.) Protéger contre les dommages mécaniques. Transport - en colis unitaires livrés, en cartons, en moyens de transport fermés. La protection des yeux contre l'impact des particules à grande vitesse portées avec des lunettes standard peut porter l'impact, entraînant un danger pour l'utilisateur. Attention! Si une protection contre les particules à fort impact à des températures extrêmes est requise, la protection oculaire choisie doit être marquée de la lettre T immédiatement après la lettre du symbole d'impact, à savoir FT, BT ou AT. Si la lettre désignant le symbole d'impact n'est pas immédiatement devant la lettre T, le produit de protection oculaire ne peut être utilisé que pour protéger contre les particules à grande vitesse à température ambiante.

Remplacement de la lentille de protection: remplacez-la conformément aux illustrations ci-jointes.

Organisme notifié: CERTIFICATION ALIENOR (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, France

Fin de la période de stockage: jusqu'à deux ans à compter de la date d'achat.

Explication des symboles: BBS / YATO - numéro de fabricant / importateur; MK2 / YT-74XXX - numéro de catalogue du fabricant / importateur; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - normes pour les lunettes de sécurité; XX / 20XX - mois et année de production; 2C-1.2; 2C-3 - Filtre de protection UV; 5-3.1 - filtre de protection solaire; 1 - classe optique, F - résistance mécanique, symbole de protection contre les particules à haute vitesse à faible énergie. Le produit résiste aux chocs avec des particules de 0,86 g et une vitesse de 45 m / s, marque CE de conformité aux directives New Approach.

Déclaration de conformité: disponible sur la carte produit sur www.yato.com

I

Contenuto del manuale secondo EN 166: 2001 / Regolamento (UE) 2016/425

Produttore: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD. Città di Lu Kang, ChangHua Hsien- Taiwan

Importatore: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polonia

Descrizione del prodotto: Le lenti sostituibili sono destinate esclusivamente a cuffie anturino integrate con occhiali tipo MK2 con numero di catalogo YT-74635 e YT-74636. Le lenti sono disponibili in due varietà, incolore e fumose. Le lenti erano realizzate in policarbonato.

Raccomandazioni per l'uso di occhiali protettivi: prima di utilizzare gli occhiali, ispezionarli per verificare che non siano danneggiati. Gli occhiali con vetro protettivo graffiato o danneggiato non possono essere utilizzati e devono essere sostituiti. Metti gli occhiali sulla testa e assicurati che non cadano durante i movimenti della testa. Sii modelli dotati di aste regolabili, regolare la lunghezza e / o l'angolazione per adattarsi al meglio. Dopo il lavoro, pulire gli occhiali con un panno morbido e umido. Lo sporco più grande deve essere rimosso con acqua e sapone e asciugato con un panno. Non utilizzare detersivi che causano graffi. Il prodotto deve essere conservato in un luogo fresco, asciutto, ventilato e chiuso. Proteggere da polvere, polvere e altri contaminanti (sacchetti di plastica, sacchetti, ecc.) Proteggere da danni meccanici. Trasporto - in pacchetti unitari consegnati, in cartoni, in mezzi di trasporto chiusi. La protezione degli occhi dall'impacto di particelle ad alta velocità indossate con occhiali standard può portare l'impacto, causando pericolo per l'utente. Attenzione! Se è richiesta la protezione da particelle ad alto impatto a temperature estreme, la protezione oculare scelta deve essere contrassegnata con la lettera T immediatamente dopo la lettera del simbolo di impatto, ovvero FT, BT o AT. Se la lettera che indica il simbolo dell'impacto non si trova immediatamente davanti alla lettera T, il prodotto per la protezione degli occhi può essere utilizzato solo per proteggere dalle particelle ad alta velocità a temperatura ambiente.

Sostituzione della lente protettiva: sostituire secondo le illustrazioni allegate.

Ente notificato: ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Francia

Fine del periodo di conservazione: fino a due anni dalla data di acquisto.

Spiegazione dei simboli: BBS / YATO - numero del produttore / importatore; MK2 / YT-74XXX - numero di catalogo del produttore / importatore; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - norme per occhiali di sicurezza; XX / 20XX - mese e anno di produzione; 2C-1.2; 2C-3 - Filtro di protezione UV; 5-3.1 - filtro di protezione solare; 1 - classe ottica, F - resistenza meccanica, simbolo di protezione contro particelle ad alta velocità a bassa energia. Il prodotto resiste agli urti con particelle del peso di 0,86 g velocità di 45 m / s, marchio CE di conformità alle direttive del Nuovo Approccio.

Dichiarazione di conformità: disponibile sulla scheda del prodotto all'indirizzo www.yato.com

NL

Inhoud van de handleiding volgens EN 166: 2001 / Verordening (EU) 2016/425

Fabrikant: Bei Bei Safety Co., Ltd, nr. 16, Lu Kong South 5TH RD. Lu Kang Town, ChangHua Hsien- Taiwan

Importeur: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polen

Productbeschrijving: Vervangbare lenzen zijn alleen bedoeld voor gehoorbeschermers die zijn geïntegreerd met een MK2-bril met catalogusnummers YT-74635 en YT-74636. Lenzen zijn er in twee soorten, kleurloos en rokerig. De lenzen zijn gemaakt van polycarbonaat.

Aanbevelingen voor het gebruik van een veiligheidsbril: Voordat u de bril gebruikt, moet u deze op schade inspecteren. Een bril met bekrast of beschadigd beschermglas kan niet worden gebruikt en moet worden vervangen. Zet de bril op je hoofd en zorg ervoor dat ze niet vallen tijdens hoofdbewegingen. Pas op modellen met verstelbare veren hun lengte en / of hoek aan voor de beste pasvorm. Na het werk de bril schoonmaken met een zachte, vochtige doek. Groter vuil moet worden verwijderd met een sopje en met een doek worden gedroogd. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die krassen veroorzaken. Het product moet worden opgeslagen in een koele, droge, geventileerde en gesloten ruimte. Bescherm tegen stof, stof en andere verontreinigingen (plastic zakken, tassen, enz.) Bescherm tegen mechanische schade. Transport - in geleverde eenheidsverpakkingen, in dozen, in gesloten transportmiddelen. Oogbescherming tegen de impact van deeltjes met hoge snelheid die worden gedragen met een standaardbril, kan de impact dragen en gevaar opleveren voor de gebruiker. Let op! Als bescherming tegen deeltjes met hoge impact bij extreme temperaturen vereist is, moet de gekozen oogbescherming onmiddellijk na de letter van het impactsymbool worden gemarkeerd met de letter T, d.w.z. FT, BT of AT. Als de letter die het botssymbool aangeeft niet onmiddellijk voor de letter T staat, kan het oogbeschermingsproduct alleen worden gebruikt om te beschermen tegen deeltjes met hoge snelheid bij kamertemperatuur.

De beschermende lens vervangen: Vervang volgens de bijgevoegde illustraties.

Aangemelde instantie: ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Frankrijk

Einde opslagperiode: tot twee jaar vanaf de aankoopdatum.

Verklaring van symbolen: BBS / YATO - fabrikant / importateurnummer; MK2 / YT-74XXX - catalogusnummer van de fabrikant / importeur; EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 - normen voor veiligheidsbrillen; XX / 20XX - maand en jaar van productie; 2C-1.2; 2C-3 - UV-beschermingsfilter; 5-3.1 - zonbeschermingsfilter; 1 - optische klasse, F - mechanische weerstand, symbool van bescherming tegen deeltjes met hoge snelheid en lage energie. Het product is bestand tegen schokken met deeltjes met een gewicht van 0,86 g en een snelheid van 45 m / s, CE-markering van overeenstemming met de nieuwe aanpak-richtlijnen.

Conformiteitsverklaring: beschikbaar op de productkaart op www.yato.com

GR

Περιεχόμενο του εγχειριδίου σύμφωνα με το EN 166: 2001 / Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425

Κατασκευστής: Bei Bei Safety Co., Ltd, Αρ. 16, Lu Kong Νότια 5η ΡΔ. Πόλη Lu Kang, ChangHua Hsien - Ταϊβάν

Εισαγωγέας: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Πολωνία

Περιγραφή προϊόντος: Οι αντικαταστάσιμοι φακοί προορίζονται για ακουστικά με ενσωματωμένα γυαλιά τύπου MK2 με αριθμούς καταλόγου YT-74635 και YT-74636. Οι φακοί έρχονται σε δύο ποικιλίες, άχρωμες και καπνιστές. Οι φακοί ήταν κατασκευασμένοι από πολυανθρακικό.

Συστάσεις για τη χρήση προστατευτικών γυαλίων: Πριν χρησιμοποιήσετε τα γυαλιά, ελέγξτε τους για ζημιές. Τα γυαλιά με χαλαγμένο ή κατεστραμμένο προστατευτικό γυαλί δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται και πρέπει να αντικατασταθούν. Τοποθετήστε τα γυαλιά στο κεφάλι σας και βεβαιωθείτε ότι δεν πέτουν κατά τη διάρκεια των κινήσεων του κεφαλιού. Σε μοντέλα εξοπλισμένα με ρυθμιζόμενους αυτιά, ρυθμίστε το μήκος και / ή τη γωνία τους για την καλύτερη εφαρμογή. Μετά την εργασία, καθαρίστε τα γυαλιά με ένα μαλακό, υγρό πανί. Οι μεγαλύτερες βρωμιές πρέπει να αφαιρούνται με σαπουνό νερό και να αποξηραίνονται με ένα πανί. Για να χρησιμοποιήσετε καθαριστικά που προκαλούν γρατσουνιές. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε δροσερό, στεγνό, αεριζόμενο και κλειστό χώρο. Προστατεύστε από τη σκόνη, τη σκόνη και άλλους ρύπους (πλαστικές σακούλες, σακούλες κλπ.) Προστατεύστε από μηχανικές βλάβες. Μεταφορά - σε πακέτα ασφακών που παραδίδονται, σε χαρτοκιβώτια, σε κλειστά μέσα μεταφοράς. Η προστασία των ματιών από την πρόσκρουση σωματιδίων υψηλής ταχύτητας που φοριούνται με τυποποιημένα γυαλιά μπορεί να φέρει την κρούση, προκαλώντας κίνδυνο για τον χρήστη. Προσοχή! Εάν απαιτείται προστασία από σωματίδια με μεγάλη πρόσκρουση σε ακραίες θερμοκρασίες, η επιλεγμένη προστασία των ματιών θα πρέπει να σημειώνεται με το γράμμα T αμέσως μετά το γράμμα το συμβόλου κρούσης, δηλαδή FT, BT ή AT. Εάν το γράμμα που δηλώνει το σύμβολο κρούσης δεν βρίσκεται ακριβώς μπροστά από το γράμμα T, τότε το προϊόν προστασίας ματιών μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για προστασία από σωματίδια υψηλής ταχύτητας σε θερμοκρασία δωματίου.

Αντικατάσταση του προστατευτικού φακού: Αντικαταστήστε σύμφωνα με τις συνημμένες εκδόσεις.

Κονιστοποιημένος οργανισμός: ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ALIENOR (2754), 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT, CHATELLERAULT, Γαλλία

Τέλος περιόδου αποθήκευσης: έως δύο έτη από την ημερομηνία αγοράς.

Επεξηγήσεις συμβόλων: BBS / YATO - αριθμός κατασκευαστή / εισαγωγέα. MK2 / YT-74XXX - αριθμός καταλόγου του κατασκευαστή / εισαγωγέα. EN 166: 2001; EN 170: 200